



# CERTYFIKAT

Certificate

Nr/No. CSJ/545/2022

**Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT**

UDT-CERT Management Systems Certification Body

poświadcza, że firma:

certifies that the company:

**APC PRESMET SP. Z O.O.**

**UL. OŚWIĘCIMSKA 122H, 45-641 OPOLE**

wdrożyła oraz stosuje system zarządzania jakością zgodny z normą  
has implemented and maintains a quality management system in compliance with

**PN-EN ISO 9001:2015**

**EN ISO 9001:2015**

**Zakres certyfikacji:**

Scope of certification:

**Wytwarzanie, naprawa i modernizacja stałych zbiorników ciśnieniowych, bezciśnieniowych zbiorników na materiały żrące i trujące, elementów urządzeń ciśnieniowych oraz konstrukcji stalowych i ich elementów. Naprawa kotłów parowych i kotłów wodnych.**

**Fabrication, repair and modernization of stationary pressure vessels, non - pressure vessels for caustic and toxic materials, pressure apparatus parts, and steel structures and its parts. Repair of steam boilers and water boilers.**

Data udzielenia certyfikacji: Date of certification granting:	05.03.2010	Cykl certyfikacji ważny: Certification cycle validity:	Od/from 10.05.2022 do/to 04.04.2025
Data ważności poprzedniego cyklu certyfikacji: Date of preceding certification validity:	04.04.2022		

Certyfikat wydano na podstawie auditu przeprowadzonego w dniach 21-25.04.2022 r.  
Certificate issued on the basis of an audit carried out on 21-25.04.2022.



AC 078

Dyrektor Departamentu Certyfikacji  
i Oceny Zgodności  
Director of Certification and Conformity  
Assessment Department

Jacek Niemczyk

Warszawa, dn. 10.05.2022





# CERTYFIKAT

Certificate

Nr/No. CSW/545/2022

**Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT**

UDT-CERT Management Systems Certification Body

poświadcza, że firma:

certifies that the company:

**APC PRESMET SP. Z O.O.**

**UL. OŚWIĘCIMSKA 122H, 45-641 OPOLE**

wdrożyła oraz stosuje wymagania jakości w spawalnictwie zgodnie z normą  
has implemented and maintains quality requirements in welding system in compliance with

**PN-EN ISO 3834-2:2021**

**EN ISO 3834-2:2021**

**Zakres certyfikacji według załącznika.**

Scope of certification in the annex.

Data udzielenia certyfikacji: Date of certification granting:	05.03.2010	Cykl certyfikacji ważny: Certification cycle validity:	Od/from 10.05.2022 do/to 04.04.2025
Data ważności poprzedniego cyklu certyfikacji: Date of preceding certification validity:	04.04.2022		

Certyfikat wydano na podstawie auditu przeprowadzonego w dniu 21-25.04.2022 r.  
Certificate issued on the basis of an audit carried out on 21.25.04.2022.



Dyrektor Departamentu Certyfikacji  
i Oceny Zgodności  
Director of Certification and Conformity  
Assessment Department

Jacek Niemczyk

Warszawa, dn. 10.05.2022





# JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA SYSTEMY ZARZĄDZANIA UDT-CERT

ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU NA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ PN-EN ISO 3834-2:2021

Nr CSW/545/2022

Wydanie I z dnia 10.05.2022

**1) Rodzaj wyrobów:**

zbiorniki ciśnieniowe, rurociągi, zbiorniki bezciśnieniowe, konstrukcje stalowe.

**2) Zakres prac:**

wytwarzanie, naprawa, modernizacja.

**3) Norma wyrobu / specyfikacje:**

PN-EN 12953	Kotły płomienicowo-płomieniówkowe
PN-EN 12952	Kotły wodnorurowe i urządzenia pomocnicze
PN-EN 13445	Nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe
PN-EN 13480	Rurociągi przemysłowe metalowe
PN-EN 1090-2	Wykonanie konstrukcji stalowych i aluminiowych - Część 2: Wymagania techniczne dotyczące konstrukcji stalowych.
PN-EN 286-1	Proste, nieogrzewane płomieniem zbiorniki ciśnieniowe na powietrze lub azot. Część 1: Zbiorniki ciśnieniowe ogólnego przeznaczenia
WUDT-UC	Nieobowiązkowe specyfikacje techniczne dla urządzeń ciśnieniowych

**4) Stosowane metody spajania (wg PN-EN ISO 4063):**

- 111, 121, 131, 135, 136, 138, 141, 142.

**5) Materiały podstawowe (wg ISO/TR 15608):**

1,3,5,6,7,8,10,11,42,51,52.

**6) Personel wykonujący spajanie:**

spawacze posiadają sprawdzone kwalifikacje według norm: PN-EN ISO 9606-1, PN-EN ISO 14732.

**7) Personel nadzorujący procesy spajania:**

Piotr Dyner PL/IWE/2263/20217 posiada kwalifikacje zgodne z wymaganiami normy PN-EN ISO 14731.

**8) Personel wykonujący / nadzorujący badania nieniszczące:**

personel posiada sprawdzone kwalifikacje zgodne z wymaganiami norm PN-EN ISO 9712, kompetencje weryfikowane przez wytwórcę (dotyczy tylko VT).

**9) Dokumenty stosowane przez wytwórcę, inne niż określone w pkt 2.2 normy PN-EN ISO 3834-5:**

ISO/TR 17671-2	Spawanie - Zalecenia dotyczące spawania materiałów metalowych - Część 2: Spawanie łukowe stali ferrytycznych
ISO/TR 17844	Spawanie - Porównanie standardowych metod unikania zimnych pęknięć





# JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA SYSTEMY ZARZĄDZANIA UDT-CERT

ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU NA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ PN-EN ISO 3834-2:2021

Nr CSW/545/2022

Wydanie I z dnia 10.05.2022

- PN-EN 1011-2** Spawanie - Wytyczne dotyczące spawania metali - Część 2:  
Spawanie łukowe stali ferrytycznych.
- PN-EN 1011-3** Spawanie - Wytyczne dotyczące spawania metali - Część 3:  
Spawanie łukowe stali nierdzewnych.
- PN-EN 1011-5** Spawanie - Wytyczne dotyczące spawania metali - Część 5:  
Spawanie stali platerowanej.
- 10)** Postanowienia dotyczące nadzoru nad wydanym certyfikatem zawarte są w umowie nr 86277/CS/2022 z dnia 28.02.2022 o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2021.
- 11)** Certyfikat traci ważność, gdy nie spełnione są zobowiązania zawarte w umowie nr 86277/CS/2022 z dnia 28.02.2022 o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2021.

Dyrektor Departamentu Certyfikacji  
i Oceny Zgodności

Jacek Niemczyk





# UDT-CERT MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION BODY

ANNEX TO THE CERTIFICATE TO COMPLY WITH THE STANDARD EN ISO 3834-2:2021

No. CSW/545/2022

Issue I of 10.05.2022

**1) Type of products:**

pressure vessels, pipelines, non-pressure vessels, steel structures.

**2) Scope of work:**

manufacture, repair, modernization.

**3) Product standards / specifications:**

PN-EN 12953	Shell boilers
PN-EN 12952	Water-tube boilers and auxiliary installations
PN-EN 13445	Unfired pressure vessels
PN-EN 13480	Metallic industrial piping
PN-EN 1090-2	Execution of steel structures and aluminum structures - Part 2: Technical requirements for steel structures
PN-EN 286-1	Simple unfired pressure vessel designed to contain air or nitrogen – Part 1: Pressure vessels for general purposes
WUDT-UC	Technical conditions of Office of Technical Inspection (UDT). Pressure equipment.

**4) Application methods of welding (acc. to PN-EN ISO 4063):**

- 111, 121, 131, 135, 136, 138, 141, 142.

**5) Parent materials (acc. to ISO / TR 15608):**

1,3,5,6,7,8,10,11,42,51,52.

**6) Welding personnel:**

welders have checked qualifications according to the requirements of the standard: PN-EN ISO 9606-1, PN-EN ISO 14732.

**7) Welding coordination personnel:**

Piotr Dyrner PL/IWE/2263/20217 is qualified in accordance with the standard PN-EN ISO 14731.

**8) NDT personnel:**

personnel with proven skills in accordance with the requirements of the standard PN-EN ISO 9712, Competences verified by the manufacturer (regarding only VT).

**9) Documents used by manufacturers, other than specified under Clause 2.2 of standard PN-EN ISO 3834-5:**

ISO/TR 17671-2	Welding - Recommendations for welding of metallic materials -- Part 2: Arc welding of ferritic steels.
ISO/TR 17844	Welding - Comparison of standardized methods for the avoidance of cold cracks.





## UDT-CERT MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION BODY

ANNEX TO THE CERTIFICATE TO COMPLY WITH THE STANDARD EN ISO 3834-2:2021

No. CSW/545/2022

Issue I of 10.05.2022

**PN-EN 1011-2** Welding - Recommendations for welding of metallic materials - Part 2: Arc welding of ferritic steel.

**PN-EN 1011-3** Welding – Recommendations for welding of metallic materials - Part 3: Arc welding of stainless steel.

**PN-EN 1011-5** Welding – Recommendations for welding of metallic materials – Part 5: Welding of clad steel

**10)** Regulations regarding the surveillance over the certificate issued are included in the contract no. 86277/CS/2022 of 28.02.2022 on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2021.

**11)** The certificate expires if the obligations stipulated in the contract no. 86277/CS/2022 of 28.02.2022 on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2021 are not satisfied.

Director of Certification and Conformity  
Assessment Department

Jacek Niemczyk

